

**Language: Amharic**

**ለጥገኝነት ጠያቂ ሰዎች ጠቃሚ መረጃ**

በፍትሰክረይ ውስጥ ያለው የጥገኝነት ጠያቂ መገልገያ ማእከል ለጊዜው ተዘግቷል ነገር ግን የእኛ አገልግሎቶች መሰጠት እንደሚቀጥልና የሚሰራው በቢሮ በአካል ቀርቦ አይደለም።

የጥገኝነት ጠያቂ ሰው ከሆኑ እና እርዳታ ከፈለጉ፤ እባክዎ በስልክ 03 9326 6066 አድርገው ከጥዋቱ 10 am እስከ ከሰዓት በኋላ 5 pm (ከሰኞ እስከ ዓርብ) ባለው ጊዜ ይደውሉ።

በአሁን ጊዜ ስለሚሰሩት አገልግሎቶች ለበለጠ መረጃ፤ እባክዎ በድረገጽ [asrc.org.au/covid-19](http://asrc.org.au/covid-19) ላይ ገብቶ ማየት።

ስለ ኮቪድ/ COVID-19 በቅርቡ ለተተረጎመ ወቅታዊ መረጃ ለማግኘት፤ እባክዎ በድረገጽ: [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](http://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) ላይ ገብቶ ማየት።

**Language: Arabic**

**معلومات هامة لطالبي اللجوء**

تم إغلاق مركز موارد طالبي اللجوء مؤقتاً، ولا تزال خدماتنا متوفرة ولكننا نقوم بتقديمها خارج موقعنا في فوتسكراي. للتواصل معنا اتصل بالرقم ٠٣ ٩٣٢٦ ٦٠٦٦ من الساعة ١٠ صباحاً إلى ٥ مساءً (من الاثنين إلى الجمعة).

لمزيد من المعلومات حول خدماتنا الحالية، يُرجى زيارة موقعنا [asrc.org.au/covid-19](http://asrc.org.au/covid-19) أيضاً للحصول على أحدث المعلومات حول فيروس كوفيد-19 يُرجى زيارة [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](http://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19)

**Language: Dari**

**معلومات مهم برای افرادی که پناهنده می خواهند**

مركز منابع پناهجویان در Footscray به طور موقت بسته شده است اما خدمات ما در دسترس باقی می ماند و خارج از دفتر کار می کند.

اگر به دنبال پناهنده می هستید و به کمک ضرورت دارید، لطفاً از ساعت 10 صبح تا 5 عصر (دوشنبه تا جمعه) با شماره 6066 03 9326 تماس بگیرید.

برای گرفتن معلومات بیشتر در مورد خدماتی که در حال حاضر فعالیت می کنند، لطفاً به [asrc.org.au/covid-19](http://asrc.org.au/covid-19) مراجعه کنید

برای تازه ترین معلومات ترجمه شده در مورد کووید-19، لطفاً به این آدرس مراجعه کنید: [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](http://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19)

## Language: French

### Informations importantes pour les demandeurs d'asile

Le Centre de ressources pour demandeurs d'asile (Asylum Seeker Resource Centre) de Footscray est temporairement FERMÉ mais nos services restent disponibles et opèrent hors site.

Si vous êtes un demandeur d'asile et que vous avez besoin d'aide, appelez le 03 9326 6066 entre 10 h et 17 h (du lundi au vendredi).

Pour plus d'informations sur les services actuellement accessibles, consultez le site

[asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19)

Pour obtenir les informations traduites les plus récentes sur le COVID-19, consultez le site

[dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19)

## Language: Malay

### Maklumat Penting Untuk Individu Yang Mencari Perlindungan

Pusat Sumber Pencari Perlindungan (Asylum Seeker Resource Centre) di Footscray kini DITUTUP buat sementara waktu tetapi perkhidmatan kami masih tersedia dan beroperasi di luar kawasan.

Jika anda seseorang yang mencari perlindungan dan memerlukan bantuan sila hubungi 03 9326 6066 dari jam 10 pagi hingga 5 petang (Isnin hingga Jumaat).

Untuk maklumat lanjut tentang perkhidmatan yang beroperasi, sila layari [asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19)

Untuk maklumat terkini tentang COVID-19 yang telah diterjemahkan, sila layari [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19)

## Language: Pashto

### د پناه غوښتونکو خلکو لپاره مهم معلومات

په فوټسکرای کینډي د پناه غوښتونکو سرچینې مرکز په موقتي توگه تړل شوي دي خو زموږ خدمات شتون لري او د ځای څخه لیرې عملیات ترسره کوي.

که چیرې تاسو پناه غوښتونکي کس یاست او مرستې ته اړتیا لرئ، نو لطفاً د سهار 10 بجو څخه تر ماښام 5 بجو (دوشنبې تر جمعي پورې) ترمینځ پدې 03 9326 6066 زنگ ووهئ.

اوس مهال د عملیاتي خدماتو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، لطفاً دا [asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19) وگورئ. د COVID-19 په اړه د خورا تازه ژباړل شوي معلوماتو لپاره، لطفاً دا [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) وگورئ.

## Language: Persian

### اطلاعات مهم برای پناہجویان

مرکز Asylum Seekers Resource Centre در Footscray بطور موقت بسته می باشد. اما خدمات ما همچنان موجود و بصورت غیر حضوری ارائه می شوند.  
اگر شما پناہجو هستید و نیاز به کمک دارید، لطفاً از دوشنبه تا جمعه بین ساعات ۱۰ صبح تا ۵ بعد از ظهر با شماره تلفن ذیل تماس حاصل فرمایید: 0393266066  
برای اطلاعات بیشتر از خدماتی که در حال حاضر ارائه می دهیم، لطفاً به [asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19) مراجعه کنید  
برای جدیدترین اطلاعات راجع به کووید-19 لطفاً به [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) مراجعه کنید

## Language: Tamil

### தஞ்சம் கோரும் மக்களுக்கான முக்கியத் தகவல்கள்

ஃபுட்ஸ்கிரேயில் உள்ள தஞ்சம் கோருவோர் வள மையம் தற்காலிகமாக மூடப்பட்டுள்ளது, ஆனால் எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் பெறலாம். காரணம் நாம் உத்தியோகப்பூர்வ வேலைத்தளத்திற்கு செயற்படுகிறோம்.  
நீங்கள் புகலிடம் கோருபவராக இருந்தாலும் உதவி தேவைப்பட்டாலும் 03 9326 6066 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்தினூடாக காலை 10 மணி முதல் மாலை 5 மணி (திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை) வரையுள்ள நேரத்தினுள் அழையுங்கள்.  
தற்போது நடைமுறையிலுள்ள சேவைகள் பற்றிய தகவல்களுக்கு, [asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19) என்னும் இணையத்தளத்திற்குள் பிரவேசியுங்கள்.  
COVID-19 ஐப் பற்றிய மொழிபெயர்க்கப்பட்ட புதிய தகவல்களுக்கு, [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) என்னும் இணையத்தள முகவரிக்குள் பிரவேசியுங்கள்.

## Language: Urdu

### پناہ کے متلاشی افراد کے لئے اہم معلومات

Footscray میں واقع Asylum Seeker Resource Centre عارضی طور پر بند ہے لیکن ہماری خدمات اب بھی دستیاب ہیں اور ہم آف سائٹ کام کر رہے ہیں۔  
اگر آپ پناہ کے طالب ہیں اور آپ کو مدد کی ضرورت ہے تو براہ کرم صبح 9 بجے سے شام 5 بجے (پیر تا جمعہ) کے درمیان 03 9326 6066 پر فون کریں۔  
اس وقت چلنے والی خدمات کے بارے میں مزید معلومات کے لئے براہ کرم [asrc.org.au/covid-19](https://asrc.org.au/covid-19) پر جائیں  
COVID-19 کے بارے میں تازہ ترین ترجمہ شدہ معلومات کے لئے براہ کرم [dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19](https://dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) دیکھیں